

## **Unterrichtung**

### **über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen**

(Eingangszeitraum 30. Oktober bis 28. November 1990)

### **Überweisung von EG-Vorlagen gemäß § 93 GO**

1. Diskussionspapier:  
Zahlungsverkehr im Binnenmarkt  
– KOM (90) 447 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 8966/90 4.10.90 (9.10.) 26.9.90«  
überwiesen: Finanzausschuß (f)  
Innenausschuß  
Ausschuß für Post und Telekommunikation
2. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates über die Eröffnung und Verwaltung von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte Waren des chemischen und elektronischen Sektors  
– KOM (90) 420 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 8743/90 25.9.90 (12.10.) 13.9.90«  
überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft
3. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für Erbsen, gefroren, mit Ursprung in Schweden (1991)  
– KOM (90) 417 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 8893/90 2.10.90 (5.10.) 20.9.90«  
überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

4. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2112/90 des Rates vom 23. Juli 1990 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter elektronischer Mikroschaltungen, sogenannter DRAMs (dynamische Schreib-/Lesespeicher) mit Ursprung in Japan und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls  
– KOM (90) 419 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 8894/90 2.10.90 (4.10.) 6.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

5. Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft und Rumänien über den Handel und die handelspolitische und wirtschaftliche Zusammenarbeit im Namen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Vorschlag für einen Beschluß des Rates über die Genehmigung des Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, der Europäischen Atomgemeinschaft und Rumänien im Hinblick auf seinen Abschluß durch die Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft

– SEK (90) 1872 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 8906/90 11.10.90 (17.10.) 8.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

6. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung und Verwaltung von Gemeinschaftszollkontingenten für Kabeljau und Fische der Art *Boreogadus saida*, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake, mit Ursprung in Norwegen (1991)  
– KOM (90) 444 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9041/90 8.10.90 (12.10.) 27.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

7. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Festsetzung von Plafonds und zur Einrichtung einer gemeinschaftlichen Überwachung der Einfuhren bestimmter Textilerzeugnisse mit Ursprung in Malta (1991)  
– KOM (90) 457 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9195/90 15.10.90 (17.10.) 2.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

8. Entwurf für einen Beschluß der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl zur Festsetzung von Plafonds und zur Einrichtung einer gemeinschaftlichen Überwachung der Einfuhren bestimmter EGKS-Waren mit Ursprung in Jugoslawien (1991)  
– KOM (90) 459 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9201/90 16.10.90 (19.10.) 3.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

9. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Aufstockung des für das Jahr 1990 eröffneten Gemeinschaftszollkontingents für Zeitungsdruckpapier  
– KOM (90) 474 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9219/90 17.10.90 (22.10.) 10.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

10. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren reinseidenen Gewebes für Schreibmaschinenbänder mit Ursprung in der Volksrepublik China und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Antidumpingzolls auf diese Einfuhren  
– KOM (90) 463 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9223/90 16.10.90 (18.10.) 9.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

11. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung und Verwaltung von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte Waren mit Ursprung auf den Kanarischen Inseln (1991)  
– KOM (90) 466 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9259/90 19.10.90 (–) 5.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

12. Entwurf für einen Beschluß des Rates zur Verlängerung der Handelsregelung des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik mit den überseeischen Ländern und Gebieten (ÜLG)

Entwurf für einen Beschluß der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl zur Änderung des Beschlusses 86/50/EGKS zur Festlegung der Regelung des Handels Spaniens und Portugals mit den überseeischen Ländern und Gebieten (ÜLG) für die unter den EGKS-Vertrag fallenden Waren

– KOM (90) 465 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9296/90 18.10.90 (22.10.) 5.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

13. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für chemisch reine Fruktose mit Ursprung in Drittländern, mit denen die Gemeinschaft kein präferentielles Handelsabkommen geschlossen hat (1991)  
– KOM (90) 460 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9298/90 19.10.90 (22.10.) 3.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

14. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für einige industrielle Waren (Chemiesektor und verwandte Bereiche)  
– KOM (90) 478 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9407/90 23.10.90 (25.10.) 12.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

15. Bericht der Kommission über die nach Ende des Stillhaltezeitraums geltende Regelung für Fette

Bericht der Kommission über das Funktionieren der Beihilferegelung für die Olivenölerzeugung

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung Nr. 136/66/EWG über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Fette

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung Nr. 2261/84 mit Grundregeln für die Gewährung der Erzeugerbeihilfe für Olivenöl und für die Olivenölerzeugerorganisation

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Einführung der Verbrauchsbeihilfe für Olivenöl in Spanien und Portugal

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Streichung von Olivenöl und Ölkuchen aus der Liste der dem Ergänzenden Handelsmechanismus unterliegenden Erzeugnisse

– KOM (90) 270 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 8029/90 1.8.90 (27.9.) 28.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

16. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker  
– KOM (90) 323 endg./2 –

»Rats-Dok. Nr. 8349/90 12.9.90 (4.10.) 26.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

17. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Einführung oder Beibehaltung landwirtschaftlicher Erzeugungspraktiken, die den Erfordernissen des Schutzes der Umwelt und der Unterhaltung der natürlichen Lebensräume gerecht werden  
– KOM (90) 366 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 8356/90 10.10.90 (16.10.) 2.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

18. Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und des finanziellen Ausgleichs nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Demokratischen Republik Sao Tomé und Príncipe über die Fischerei vor der Küste von Sao Tomé und Príncipe für die Zeit vom 1. Juni 1990 bis zum 31. Mai 1993

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates über den Abschluß des Abkommens zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und des finanziellen Ausgleichs nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Demokratischen Republik Sao Tomé und Príncipe über die Fischerei vor der Küste von Sao Tomé und Príncipe für die Zeit vom 1. Juni 1990 bis zum 31. Mai 1993

– KOM (90) 429 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 8950/90 8.10.90 (12.10.) 24.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

19. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 über eine gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse hinsichtlich der Qualitätsnormen  
– KOM (90) 428 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 8975/90 4.10.90 (5.10.) 21.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

20. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Gemeinschaftskriterien für die Maßnahmen zur Tilgung und Überwachung bestimmter Tierseuchen  
– KOM (90) 443 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9027/90 9.10.90 (11.10.) 26.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

21. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Festsetzung des repräsentativen Marktpreises und des Schwellenpreises für Olivenöl sowie der gemäß Artikel 11 Absätze 5 und 6 der Verordnung Nr. 136/66/EWG von der Verbrauchsbeihilfe einzubehaltenden Prozentsätze im Wirtschaftsjahr 1990/91  
– KOM (90) 477 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 9076/90 12.10.90 (–) 8.10.90«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
22. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1678/85 über die in der Landwirtschaft anzuwendenden Umrechnungskurse  
– KOM (90) 454 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 9118/90 11.10.90 (17.10.) 28.9.90«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
23. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates mit allgemeinen Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EWG) Nr. 1198/90 über die Erstellung einer gemeinschaftlichen Zitruskartei  
– KOM (90) 427 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 9126/90 11.10.90 (17.10.) 28.9.90«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
24. Vorschläge für Verordnungen (EWG) des Rates betreffend die zweite Stufe des Beitritts Portugals für die Erzeugnisse des Artikel 249 Abs. 1 der Beitrittsakte  
– KOM (90) 407 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 9163/90 16.10.90 (17.10.) 4.10.90«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
25. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Festsetzung des Prozentsatzes gemäß Artikel 3 Abs. 1 a der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 hinsichtlich der Gewährung der Beihilfe für Verarbeitungserzeugnisse aus Tomaten für das Wirtschaftsjahr 1990/91  
– KOM (90) 464 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 9165/90 16.10.90 (17.10.) 3.10.90«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

26. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Ergänzung der Richtlinie 88/388/EWG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aromen zur Verwendung in Lebensmitteln und über Ausgangsstoffe für ihre Herstellung  
– KOM (90) 408 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9192/90 17.10.90 (22.10.) 2.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

27. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für gefrorenes Rindfleisch des KN-Codes 0202 sowie für Waren des KN-Codes 0206 29 91 (1991)

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung eines Gemeinschaftszollkontingents für frisches, gekühltes oder gefrorenes hochwertiges Rindfleisch der KN-Codes 0201 und 0202 sowie für Waren der KN-Codes 0206 10 95 und 0206 29 91 (1991)

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung eines Gemeinschaftszollkontingents für gefrorenes Büffelfleisch des KN-Codes 0202 30 90 (1991)

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Eröffnung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für gefrorenes Saumfleisch von Rindern des KN-Codes 0206 29 91 (1991)

– KOM (90) 468 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9230/90 19.10.90 (22.10.) 10.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

28. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 79/112/EWG bezüglich der Angabe von Aromen in der Liste der Zutaten auf dem Etikett von Lebensmitteln  
– KOM (90) 458 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9250/90 17.10.90 (22.10.) 2.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

29. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 89/396/EWG über Angaben oder Marken, mit denen sich das Los, zu dem ein Lebensmittel gehört, feststellen läßt  
– KOM (90) 440 endg. – SYN 304 –

»Rats-Dok. Nr. 9278/90 18.10.90 (23.10.) 26.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

30. Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2997/87 zur Festsetzung der Beihilfe an Hopfenerzeuger für die Ernte 1986 und von Sondermaßnahmen für bestimmte Erzeugungsgebiete

– KOM (90) 483 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9493/90 24.10.90 (26.10.) 16.10.90«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

31. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung

– KOM (90) 317 endg. – SYN 295 –

»Rats-Dok. Nr. 8073/90 28.9.90 (4.10.) 20.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung (f)  
Ausschuß für Wirtschaft

32. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Harmonisierung der technischen Vorschriften und Verfahren für Zivilluftfahrzeuge

– KOM (90) 442 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 9274/90 18.10.90 (25.10.) 27.9.90«

überwiesen: Ausschuß für Verkehr